

MONTAGEANWEISUNG:

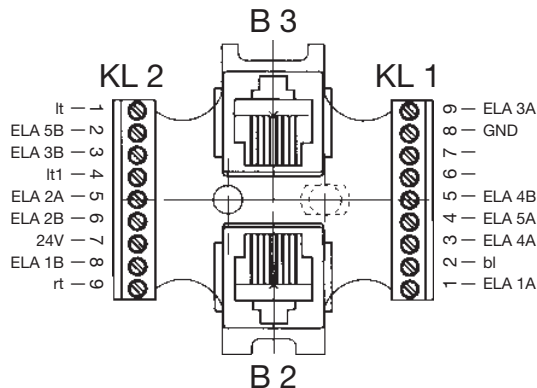
Anschlussbelegung der Abwurf-Steckvorrichtung für Bettbediengerät

MOUNTING INSTRUCTIONS:

Contact designation for Handset with Auto-Release Plug System

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE:

Raccordement de la prise auto-éjectable pour manipulateur avec diffusion musique



ACKERMANN clino

by Honeywell

Klemmenbelegung

KL1	ELA 1A	Audio Kanal 1A
	bl	Anschluss Beruhigungslampe
	ELA 4A	Audio Kanal 4A
	ELA 5A	Audio Kanal 5A
	ELA 4B	Audio Kanal 4B
KL2	GND	Masse
	ELA 3A	Audio Kanal 3A
	It	Steueranschluss Lampenrelais
	ELA 5B	Audio Kanal 5B
	ELA 3B	Audio Kanal 3B
	It1	Steueranschluss Lampenrelais
	ELA 2A	Audio Kanal 2A
	ELA 2B	Audio Kanal 2B
	24V	Spannungsversorgung 24 Volt
	ELA 1B	Audio Kanal 1B
rt	Anschluss Patienteneruf	

Terminal Designation

KL1	ELA 1A	Audio input 1A
	bl	Reassurance Lamp connection
	ELA 4A	Audio input 4A
	ELA 5A	Audio input 5A
	ELA 4B	Audio input 4B
KL2	GND	Ground
	ELA 3A	Audio input 3A
	It	Lamp relay connection
	ELA 5B	Audio input 5B
	ELA 3B	Audio input 3B
	It1	Lamp relay connection
	ELA 2A	Audio input 2A
	ELA 2B	Audio input 2B
	24V	Power supply 24 Vol
	ELA 1B	Audio input 1B
rt	Patient call connection	

Raccordement aux borniers

KL1	ELA 1A	Entrée audio 1A
	bl	Lampe de tranquillisation
	ELA 4A	Entrée audio 4A
	ELA 5A	Entrée audio 5A
	ELA 4B	Entrée audio 4B
KL2	GND	Terre
	ELA 3A	Entrée audio 3A
	It	Relais lampe
	ELA 5B	Entrée audio 5B
	ELA 3B	Entrée audio 3B
	It1	Télécommande relais lampe
	ELA 2A	Entrée audio 2A
	ELA 2B	Entrée audio 2B
	24V	Alimentation 24 Volt
	ELA 1B	Entrée audio t B
rt	Appel normal	

MONTAGEANWEISUNG:

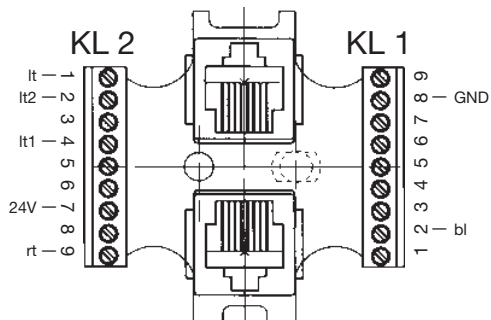
Anschlussbelegung der Abwurf-Steckvorrichtung für Birn- und Mehrfachstaster

MOUNTING INSTRUCTIONS:

Contact Designation of the Auto-Release Plug System for Pear and Multiple Push Buttons

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE:

Raccordement de la prise auto-éjectable pour poire d'appel et manipulateur



Klemmenbelegung

KL1	bl	Anschluss Beruhigungslampe
	GND	Masse
KL2	lt	Gemeinsamer Steueranschluss Lampenrelais 1 und 2
	lt1	Steueranschluss Lampenrelais 1
	lt2	Steueranschluss Lampenrelais 2
	24V	Spannungsversorgung 24 Volt
	rt	Anschluss Patientenruf

Terminal Designation

KL1	bl	Connection Reassurance Lamp
	GND	Ground
KL2	lt	Joint Control Connection for Lamp Relays 1 and 2
	lt1	Control Connection Lamp Relay 1
	lt2	Control Connection Lamp Relay 2
	24V	Power Supply 24 Volt
	rt	Connection Patient Call

Raccordement aux borniers

KL1	bl	Lampe de tranquillisation
	GND	Terre
	lt	Commun relais lampes 1 et 2
	lt1	Télécommande relais Lampe 1
	lt2	Télécommande relais Lampe 2
	24V	Alimentation 24 Volt
	rt	Appel normal

Novar GmbH

Dieselstraße 2
41469 Neuss

Telefon +49 (0) 2137 / 17-0

Telefax +49 (0) 2137 / 17-286

Internet:

www.novar.de

E-Mail:

clino@novar.de

Unsere Druckschriften sollen nach bestem Wissen beraten, eine Rechtsverbindlichkeit kann daraus jedoch nicht abgeleitet werden. Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit unserer schriftlichen Genehmigung. Änderungen unserer Systeme und Bauteile als Folge fortschreitender Entwicklung behalten wir uns vor.

IGS
Technology for life safety and security

Ihr Partner in allen Sicherheitsfragen

IGS - Industrielle Gefahremschutzsysteme GmbH
Hördenstraße 2
58135 Hagen

Internet: www.igs-hagen.de
Email: info@igs-hagen.de

Tel.: +49 (0)2331 9787-0
Fax: +49 (0)2331 9787-87

